

giz Regional Office South Caucasus

GIZ Regional Office South Caucasus  
42, Rustaveli Ave./31a, Griboedov Str.  
0108 Tbilisi  
Georgia

Ihr Zeichen/Ihre Nachricht  
Unser Zeichen  
E-Mail

[Roland.Steurer@giz.de](mailto:Roland.Steurer@giz.de)

Telefon +995 32 201800  
Telefax +995 32 201801  
Datum 19.04.2018

## კონკურსის გამოცხადება

**პროექტის სახელწოდება: კერძო სექტორის განვითარება და  
პროფესიული განათლება სამხრეთ კავკასიაში**

**პროექტის ნომერი: 16.2179.6-001.00**

ძვირფასო ქალბატონებო და ბატონებო,

გერმანიის ფედერაციული რესპუბლიკის მთავრობის დავალებით  
შპს. გერმანიის საერთაშორისო თანამშრომლობის საზოგადოება  
(GIZ) საქმიანობას ეწევა გერმანია-საქართველოს განვითარების  
თანამშრომლობის სფეროში.

დაგეგმილი გვაქვს შევისყიდოთ შემდეგი საქმიანობა/მომსახურება  
**დანართი 1 - ის შესაბამისად.**

ინტერესის შემთხვევაში გთხოვთ **25.04.2018 -ის 17:00 საათამდე**  
წარმოგვიდგინოთ თქვენი შემოთავაზება ამოზექდილი სახით,  
დახურულ კონვერტში.

გთხოვთ შემოთავაზებები მოგვაცოდოთ ორ ენაზე (ქართული და  
ინგლისური ან გერმანული)  
დაგვიანებული შემოთავაზებები არ განიხილება.

გთხოვთ გაითვალისწინოთ, რომ 2013 წლის მაისიდან სსკ-ს 168-ე  
მუხლის მე-4 ნაწილის „ბ“ ქვეპუნქტის თანახმად გერმანიის  
საერთაშორისო თანამშრომლობის საზოგადოება სარგებლობს  
გადასახადებისგან გათავისუფლებით (დღგ, აქციზი, იმპორტის  
გადასახადი) და შესაბამისად ეროვნულ ვალუტაში

Deutsche Gesellschaft für  
Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Registered offices  
Bonn and Eschborn, Germany

Friedrich-Ebert-Allee 36 + 40  
53113 Bonn, Germany  
T +49 228 44 60-0  
F +49 228 44 60-17 66

Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5  
65760 Eschborn, Germany  
T +49 61 96 79-0  
F +49 61 96 79-11 15

E [info@giz.de](mailto:info@giz.de)  
I [www.giz.de](http://www.giz.de)

Registered at  
Local court (Amtsgericht)  
Bonn, Germany  
Registration no. HRB 18384  
Local court (Amtsgericht)  
Frankfurt am Main, Germany  
Registration no. HRB 12394

Chairman of the Supervisory Board  
Dr Friedrich Kitschelt, State Secretary

Management Board  
Tanja Gönner (Chair)  
Dr Christoph Beier (Vice-Chair)  
Dr Hans-Joachim Preuß



წარმოდგენილი ფასი არ უნდა შეიცავდეს მოცემულ გადასახადებს და ეს მითითებული უნდა იყოს შემოთავაზებაში.

გთხოვთ კონვერტზე მიუთითოთ შემდეგი:

- ფირმის სრული სახელწოდება
- საკონტაქტო ინფორმაცია (ტელეფონი, საკონტაქტო პირი)
- ტენდერის დასახელება - **ბეჭდვითი მომსახურება**
- წარწერა „კონფიდენციალურია“
- გთხოვთ მოაწეროთ ხელი დალუქვის ადგილზე.

აგრეთვე მიუთითოთ შემდეგი მისამართი:

**GIZ-ის რეგიონალურ ბიუროს სამხრეთ კავკასიაში**

**რუსთაველის 42 / გრიბოედოვის ქ. 31ა**

**0108 თბილისი**

**მიუთითეთ ჩვენი ნიშანი 16.2179.6-001.00**

**და აგრეთვე ნომერი 91117944**

გთხოვთ შემოთავაზება დაიტანოთ თქვენი ორგანიზაციის ლოგოიან თავფურცელზე, დასვით ბეჭედი და ხელმოწერა.

- შემოთავაზებაში მითითებული უნდა იყოს შეკვეთის შესრულების ვადები
- შემოთავაზების მოქმედების ვადა

პროცედურული თუ ტექნიკური შეკითხვების შემთხვევაში მიმართეთ – შემოთავაზებების ჩაბარებამდე არაუგვიანეს **2 დღისა**:

ქალბატონ მარიამ წერეთელს

ტელ. ნომერი 995 32 2 201822

[mariam.tsereteli@giz.de](mailto:mariam.tsereteli@giz.de)

წესების დარღვევის შემთხვევაში შეიძლება თქვენი შემოთავაზება არ იქნას განხილული.

შემოთავაზებების შეფასება სავარაუდოდ დასრულდება **26.04.2018** -სთვის. დაკავშირება მოხდება მხოლოდ გამარჯვებულ ფირმასთან.

პატივისცემით,

მარიამ წერეთელი

შესყიდვების და კონტრაქტების განყოფილება

**დანართი**

*1. კონკურსის პირობები*

დანართი 1

საკონკურსო პირობები:

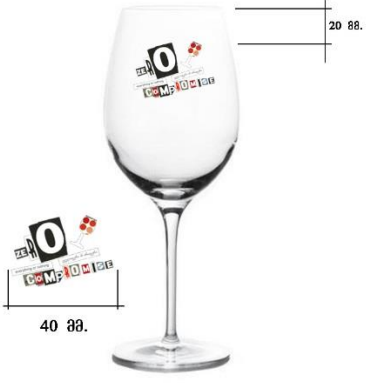
### 1. ტექნიკური მახასიათებლები

2018 წლის 11 მაისს საქართველოში ტარდება ბიო ღვინის ფესტივალი. GIZ-ის „კერძო სექტორის განვითარება და პროფესიული განათლება სამხრეთ კავკასიაში“ პროგრამა ხელს უწყობს ფესტივალის განხორციელებას, კერძოდ, საპრომოუშენო მასალის მომზადებას.

გათვალისწინებულია რამდენიმე ტიპის მომსახურება, რომელიც სერვისის მომწოდებელმა ეტაპობრივად უნდა განახორციელოს **8 მაისამდე**. მაგალითად, მოსაწვევები და აფიშების დამზადება უნდა მოხდეს 1 მაისამდე, ბანერის, დროშების, ფუჟერების, კატალოგების დაბეჭდვა 8 მაისამდე ა.შ.

გათვალისწინებულია შემდეგი ტიპის მომსახურების შესყიდვა:

მომსახურება	რაოდენობა	აღწერა
აფიშების ბეჭდვა	100 ცალი	A2, ფერადი, პრიალა
მოსაწვევის ბეჭდვა	30 ცალი	A6 კონვერტით, ცარცი ან მსგავსი, ფერადი, ცალმხრივი
კატალოგის ბეჭდვა	1000 ცალი	გვ. რაოდენობა 90. A5, ყდა ფერადი 300გრ. ცარცი ლამინირებული შიგთავსი - ჩვეულებრივი/სტანდარტული ქაღალდი, 80-90 გრ, ფერადი კინძვა თერმული კატალოგი მოიცავს ინფორმაციის მარნების შესახებ, ერთ გვერდზე იქნება განთავსებული ინფორმაცია ერთი ან ორი მარნის შესახებ (ფოტო და ტექსტი).
ბანერი დიდი	2 ცალი	200x300 საკიდებით (სადგამის გარეშე), ფერადი
ბანერი როლაფი	2 ცალი	სტანდარტული, 200X80, ფერადი
დროშები	2 ცალი	თეთრი ნაჭრის ლოგოებით, 100X80, თავისი სადგამით, <b>ლოგო ფერადი, ცალმხრივად</b>

ჭიქებზე ბეჭდვა	1000 ცალი	<p>ღვინის სადეგუსტაციო ფუჟერებზე ლოგოს დატანა, ცალმხრივად, ფერადი ლოგო, იხილეთ ნიმუში</p> <p>ფერადი ნახატი ღვინის ჭიქაზე</p> 

## 2. სხვა პირობები:

ტენდერში მონაწილე ფირმას უნდა გააჩნდეს მინიმუმ 3 წლიანი გამოცდილება

საქონლის მიწოდების ადგილი: თბილისი, გრიბოედოვის ქ. 31ა, სართული 5

ანაზღაურება: საქონლისა და ორიგინალი ინვოისის მიწოდებიდან 5 სამუშაო დღეში